

# FARNOST SV. CYRILA A METODA STS.

## CYRIL & METHODIUS

Slovak Roman Catholic Church

5255 Thornwood Drive

Mississauga, ON L4Z 3J3

Tel: 905-712-1200

Fax: 905-712-0974

Email: [office@slovakparish.ca](mailto:office@slovakparish.ca)

Website: [www.slovakparish.ca](http://www.slovakparish.ca)

### Pastor

Reverend Jozef Vano, J.C.L.

[pastor@slovakparish.ca](mailto:pastor@slovakparish.ca)

### Administrative Assistant

Maria Mitrova

### Nedeľné omše:

Sobota: 17:00 anglická

Nedeľa: 9:00 hod. anglická a 11:00 hod. slovenská

### Omše v týždni:

Pondelok a Štvrtok: 9:00 hod. anglická

Utorok, Streda, Piatok: 19:00 hod. slovenská

### Poklona pred Najsv. Sviatosťou:

Prvý piatok od 19:30 (po sv. omši)

### Sviatosti

**Krsty** podľa dohovoru (len pre farníkov).

**Spovede** pred sv. omšami (resp. po nich).

**Sobáše** podľa dohovoru, JEDEN rok pred zamýšľaným termínom sobáša.

### Sviatosť pomazania chorých:

V súrnych prípadoch volajte kňaza kedykoľvek. Návštevy chorých doma hláste vo farskom úrade.

### Večeradlo modlitby s Pannou Máriou

Príďte sa pomodliť a požiadať Pannu Máriu za potreby svoje, svojich blízkych, ako aj za potreby celého sveta. Slovenská modlitba je každý utorok o 19:30 večer.

### Ružencový spolok

Ak sa chcete dozvedieť viac o ružencovom spolku alebo sa stať členom, kontaktujte prosím Ed Bajus – 905-279-9367.

### Farská rada

Ak máte nejaké komentáre alebo návrhy kontaktuje, prosím: Anne Mitro – Predseda – 905-279-8154.

Naša farnosť je etnická farnosť slúžiaca slovenskej komunite. Ak sa chcete stať farníkom, vyplňte prosím registračnú formu, ktorá je k dispozícii vo farskom úrade alebo na našej vebstránke.



### Office Hours

Monday - Friday: 9:00 a.m. - 5:00 p.m.

### Sunday Masses:

Saturday: 5:00 pm English

Sunday: 9:00 am English & 11:00 am Slovak

### Weekday Masses:

Monday & Thursday: 9:00 am English

Tues. Wed., Friday: 7:00 pm Slovak

### Exposition of the Blessed Sacrament

First Friday from 7:30 pm (after Mass).

### Sacraments

**Baptism** by appointment (parishioners only).

**Confessions** before (and after) all Masses.

**Marriage** by appointment **ONE year** prior to intended date of marriage.

**Anointing of the Sick:** In urgent cases call the priest at any time. Arrangements for home pastoral visits may be made by calling the parish office.

### Cenacle Prayer With Our Lady

Come pray and petition Our Lady for your needs and for those dear to you, as well as the needs of our world. English prayer is held every Tuesday at 7:30 pm.

### Holy Rosary Society

To learn more about the Rosary Society or to become a member, please contact Ed Bajus – 905-279-9367.

### Parish Pastoral Council

If you have concerns or suggestions please contact Anne Mitro. – Chair – 905-279-8154.

Our parish is ethnic parish dedicated to serving the Slovak community. If you would like to become a member, please complete the registration form available in the parish office or on our website.



# Mass Intentions for the Week

*Nanebovstúpenie Pána*

*Ascension of the Lord*

8. mája, 2016    May 15<sup>th</sup>, 2016

<b>Nedeľa</b>	May 8	<b>Sunday</b>	9:00 am 11:00 am	For the deceased member from Sayewich family.....fam. +Mária Machánkova.....Spevokol
<b>Pondelok</b>	May 9	<b>Monday</b>	9:00 am	For God's blessing for Rohan D'Souza.....parents
<b>Utorok</b>	May 10	<b>Tuesday</b>	9:00 am 7:00 pm	For parishioners.....Za farníkov +Apolónia Mackovčinova.....rodina Bugan
<b>Streda</b>	May 11	<b>Wednesday</b>	9:00 am 7:00 pm	+Jozef Ferencik.....Jozef Hvisc For God's blessing for Melissa & Kevin Fernandes Za Božie požehnanie pre Vieru Královú....Pavel Hornak
<b>Štvrok</b>	May 12	<b>Thursday</b>	9:00 am	For neglected souls in purgatory.....Craсто family
<b>Piatok</b>	May 13	<b>Friday</b>	9:00 am 7:00 pm	For God's blessing for Hilda D'Souza.....son & family +Albina Bačkorova.....Milka Gulej
<b>Sobota</b>	May 14	<b>Saturday</b>	5:00 pm	+Dominic Fernandes.....Desiree Fernandes
<b>Nedeľa</b>	May 15	<b>Sunday</b>	10:30 am	For parishioners..... Za farníkov

**Slovo na nedeľu** - Apoštolov hlboko rozrušilo, keď im Ježiš pri Poslednej večeri povedal, že od nich odchádza. Čo bude s nimi? A kam ide? Asi také otázky im vírili hlavou. No po jeho nanebovstúpení ich odrazu naplnila radosť. Čo sa zmenilo? Smútok apoštolov nahradila radosť preto, lebo sa začali uskutočňovať dva prísľuby, ktoré im Ježiš dal: že bude stále s nimi že sa vracia do Otcovho domu, aby im tam pripravil miesto. Pri dnešnej slávnosti si osobitne pripomíname tento druhý prísľub. Ježiš vystúpil do neba a skrze svojho Svätého Ducha pripravuje každého z nás na deň, keď príde opäť v sláve. Ježiš však v nebi nezaháľa. Po svojom nanebovstúpení sa aj naďalej prihovára za svoju Cirkev. Je naším zástancom pred Ocom. To nie je malá úloha. Znamená to, že Ježiš vždy prichádza za Ocom, aby sa za nás prihovaril. Máme teda trvalý prístup do Božej blízkosti – či už robíme dobre, alebo nie celkom dobre. V nebi tak naplňa aj svoj prvý spomínaný prísľub – je stále s nami. Je dobré si jeho sľub často pripomínať, najmä keď sa ľudsky cítime osamotení, nepochopení, stratení... Kristovo nanebovstúpenie dodáva Cirkvi silu pri naplňaní jej poslania. Pavol povedal, že Boh ustanovil Ježiša „nad všetkým“, vrátane „Cirkvi“, čo znamená, že Ježišovi môžeme veriť a dôverovať mu aj napriek tomu, že veci niekedy vyzerajú bezútešne. Ježiš je v nebi. Prihovára sa za nás. Premohol aj zlých duchov. Vláda nad všetkým tvorstvom. A najlepšie na tom je, že nás nikdy, naozaj nikdy neopustí. Upokojuje ťa to, však?

**Thought for Sunday** - At the Last Supper, when Jesus told the apostles that he was leaving, they were deeply disturbed. Yet after the Ascension, they were filled with joy. Why the change? The apostles' sadness gave way to joy because of two promises Jesus had made to them: that he would be with them always and that after returning to his Father's house, he would prepare a place for them. It's this second promise that we celebrate today. Jesus has ascended to heaven, and through his Spirit, he is preparing us for the day when he comes again in glory. When Jesus ascended, he made all the angels subject to him. This means not only those angels who had already submitted to Jesus; it also means the fallen angels who serve the devil. Enthroned in heaven, Jesus has the power to restrain their malice and protect us from them. That's why he taught us to pray, "Deliver us from the evil one". When Jesus ascended to heaven, his intercessory work for the Church continued. He is our advocate before the Father. This is no small task. It means that Jesus is always going to his Father on our behalf. It means that we will always have access to God's presence whether we are doing well or not so well. The ascended Christ has also empowered his Church to fulfill its mission. Paul said that God has made Jesus "head over all things," including "the church". This means that we can trust Jesus and have great confidence in him, no matter how bleak things look. Jesus is in heaven. He is interceding for us. He has overcome even the demons. He is supreme over all creation. And best of all, he will never, ever abandon us. Isn't that comforting?

**20. výročie posviacky kostola - nedeľa 15. mája, 2016.** Iba jedna svätá omša o 10:30 ráno, po nej banquet v kostolnej hale. Lístky sú: \$30/Dospelí, \$15/Študenti a deti do 5 rokov zadarmo. Volajte prosím Anne Mitro 905-279-8154 alebo Helen Konecny: 905-846-7675.

**20<sup>th</sup> Anniversary of the Blessing of the Church - Sunday, May 15, 2016.** Only one mass at 10:30 am followed by a banquet in the church hall. Tickets are: \$30/Adults, \$15/Students and children under 5 for free. Please call Anne Mitro at 905-279-8154 or Helen Konecny: 905-846-7675.



**25. výročie kňazskej vysviacky otca Vaňu - nedeľa, 5. júna, 2016.** Svätá omša o 10:30 ráno, po nej obed na hale. Lístky sú: Dospelí: \$35, Študenti: \$10 a deti do 12 rokov zadarmo. Pre lístky, volajte:



**25<sup>th</sup> Anniversary of Fr. Vano's Ordination - Sunday, June 5, 2016.** Holy mass at 10:30 am followed by a lunch in the church hall. Tickets are: Adults: \$35, Students: \$10 and children under 12

Zita Belzar: 905-890-9167, Helen Konecny: 905-846-7675 alebo Maria Mitrova: 905-712-1200 **do 22. mája, 2016.**

for free. For tickets please call: Zita Belzar: 905-890-9167, Helen Konecny: 905-846-7675 or Maria Mitrova 905-712-1200 **by May 22, 2016.**

**Púť do Midlandu – nedeľa 12. júna, 2016.**

Svätá omša o 13:00. Ak máte záujem zúčastniť sa púte a potrebujete dopravu, je objednaný autobus pre 30 ľudí. Zavolajte farský úrad ak si chcete rezervovať miesto v autobuse.

**Pilgrimage to Midland – Sunday, June 12, 2016.**

Holy mass at 1:00 pm. If you would like to attend the pilgrimage and need transportation, we ordered a bus for 30 people. To book a seat on the bus, please call the parish office.

Zemetrasenie veľkosti 7.8 a následné otrasy zničili mohutné oblasti Ekvádoru a predpokladá sa že 600 ľudí je mŕtvych, ďalších 5700 zranených a 24.000 rodín zostalo bez prístrešia. Situácia v postihnutých oblastiach je veľmi ťažká.

The 7.8 magnitude earthquake and aftershocks have devastated huge areas of Ecuador, with nearly 600 people reported dead, another 5,700 injured and 24,000 families left homeless. The situation is very difficult in the affected regions.

**Tí, ktorí chcú pomôcť, môžu tak urobiť nasledujúcimi spôsobmi:**

**Those wishing to help may do so in the following ways:**

- Online cez torontskú arcidiecéznu webovú stránku: [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org)
- Telefonický cez Development Office - 416-934-3411.
- Prostredníctvom farnosti, šekom s názvom: Sts. Cyril & Methodius - Ecuador Earthquake – Humanitarian Relief.

- Online through the Archdiocese of Toronto website: [www.archtoronto.org](http://www.archtoronto.org)
- By phone through the Development Office – 416-934-3411.
- Through the parish, making cheques payable to: Sts. Cyril & Methodius – Ecuador Earthquake – Humanitarian Relief.

**BUDÚCE UDALOSTI**

**UPCOMING EVENTS**

**Nedeľa, 22. mája - Birmovka**  
**Nedeľa, 10. júla - Deň rodiny - farský piknik**

**Sunday, May 22 - Confirmation**  
**Sunday, July 10 - Family day - Parish Annual Picnic**

**15. mája Lektori:** A. Lendak/L. Popik  
**15. mája Kurátori:** U. Franko, J. Demek Sr.,  
 S. Cicak, S. Lendak

**May 15<sup>th</sup> Lectors:** Cathy Szabo/Jim Szabo  
**May 15<sup>th</sup> Ushers:** M. Popik Jr., E. Jursa,  
 L. Dworak, J. Vardzel

**Prenájom haly: Volajte Anne Mitro 905-279-8154**

**Hall Rental: Call Anne Mitro 905-279-8154**

Compliments of...  
**The Queensway Machine Products Ltd.**  
 John L. Saksun • President  
 8 Rangemore Rd. Toronto  
 (416) 259-4261

OAKVILLE ...  
 A GREAT PLACE TO LIVE  
 SMALL TOWN CHARM WITH  
 BIG CITY CONVENIENCE  
 TO MAKE ALL THE RIGHT MOVES CALL



TOP 5%  
 FOR ROYAL  
 LePAGE  
 CANADA

**HELEN DANKO**  
 SALES REPRESENTATIVE  
 Helen@HelenDanko.com  
**ROYAL LePAGE (905) 845-4267**



**VIBRIN DRUG MART**  
 Prescription Service  
 50 Bristol Rd. E. 905-890-2233



**MITCHELL SANDHAM PASTOR**  
 Insurance Services Since 1957  
 Auto • Home • Business  
**John Pastor Dan Pastor**  
 www.mspsinsurance.ca  
 5225 Orbitor Dr., #15, Mississauga 905-238-6500

**THE PERFECT SPOT TO ADVERTISE YOUR BUSINESS!**



**TO ADVERTISE IN THIS SPACE PLEASE CALL 905-624-4422**

**COPEs**  

**Turner & Porter**  
 Community Of People Extending Support  
 Mississauga Bereavement Support Series  
 Call us for more information about our Spring, Summer & Fall Sessions

Call us for more information at 416-767-6793

<b>PEEL CHAPEL</b> 2180 Hurontario St. 905-279-7663	<b>NEWEDUK CHAPEL</b> 1981 Dundas St. W. 905-828-8000	<b>YORKE CHAPEL</b> 2357 Bloor St. W. 416-767-3153	<b>BUTLER CHAPEL</b> 4933 Dundas St. W. 416-231-2283
---	---	--	--

**turnerporter.ca**

**SYLVIA'S bakery**  
 Find Us At Your Local Farmer's Market!  
 Excellence in European Baking!  
 1163 King Rd., Burlington  
 (905) 616-0624 (905) 331-7540



**Shopping Locally Saves Gas**



**BloorKiplingDentistry.com**  
**Dr. John M. Kovalcik**  
 3843 Bloor St. W.  
**416-239-4393**



**morpho**  
**ORTHODONTICS**  
**DR. KRESIMIR LACKOVIC**  
 Board Certified Orthodontist  
 Braces for Children & Adults  
 925 Rathburn Rd. E. Suite D1  
**905-276-3999**  
 www.morphoorthodontics.com

**Stan & Anna Lendak Sutton Group Realty Systems Inc.**  
 Experience • Commitment • Trust  
 BUS: (905) 896-3333  
 DIR: (416) 827-3999

**VIET EYES OPTICAL**  
**Patricia Phuong Pham, RO**  
 Contact Lens Fitter  
 5025 Heatherleigh Ave., #4 905-502-0026  
 888 Dundas St., #K1/K2 905-896-9800  
**TOP QUALITY • TOP PRODUCT • BOTTOM PRICE**

**CASKET OUTLET**  
**SAVE UP TO 75% over Funeral Homes**  
 Canadian Quality Caskets, Urns, Funeral Flowers & Headstones  
 1351 Matheson Blvd. E., #5 905-282-0555 CasketOutlet.ca



**CATHOLIC CEMETERIES FUNERAL SERVICES**  
 www.catholic-cemeteries.com  
 Assumption Cemetery 905-670-8801  
 Queen of Heaven Cemetery 905-851-5822  
**Our Funeral Home is Now Open at Holy Cross Cemetery**

**BLUE WATER MECHANICAL SERVICES**  
 PLUMBING • HEATING BOILERS • DRAINS  
 Marian Masar - Master Plumber  
 905-469-1236

**CARISMA FLORISTS**  
  
 CUSTOM DESIGNING FOR ALL OCCASIONS  
 Ron Mazzucco  
 720 Burnhamthorpe Rd. W. Unit 2C (905) 848-2300

**Flowers by Mira**  
 Flowers For All Occasions  
 5035 Hurontario St. Unit 4 905-501-0200  
 FlowersByMira.com

**DR. M.J. OLAH**  
 Physician & Surgeon  
 Open Monday - Friday  
 6 Beamish Drive  
**(416) 239-2305**

**Remember...**  
 Let our advertisers know you saw their ad here.



**Dufferin-Peel Catholic Teachers Building Community Together**

www.dpsuoecta.com  
 www.OECTA.on.ca




**CENTUM** For all your mortgage needs...  
 Total Mortgage Services Inc.  
**Henrieta Hyravy - Mortgage Agent**  
 (416) 892-2992  
 www.centum.ca/henrieta\_hyravy



**SCOTT FUNERAL HOME**  
 MISSISSAUGA CHAPEL  
 420 Dundas St. E. Tel: (905) 272-4040  
 Il personale parla anche l'italiano



Experienced staff familiar with all customs and practices

**DR. JOSEPH GOMBITA, DDS**  
 Dentist  
 • Braces & Implants  
 • Seniors Discounts  
 5098 Dundas St. W.  
**(416) 231-8022**



**EVERGREEN**  
 RETIREMENT COMMUNITY  
**INDEPENDENT • FULL SERVICE ASSISTED LIVINGSTYLES**  
 820 Scollard Court 905-502-8882  
 Mississauga  
 www.evergreenretirement.ca



**HIGHLAND FARMS**  
 Start Fresh  
 MATHESON & HURONTARIO